



**INJRAKA**



باید شخصاً بری؟ یکی دیگه رو  
بفرست. من اجازه رفتن بهت  
نمیدم.



...؟ چیزایی که از  
گزارش ها میفهمم  
محدوده.



برای پیدا کردن ریشه بیماری  
واگیردار رفتن به اون منطقه  
مهمه.

بخشید ولی چرا  
اجازه ندارم برم؟







# 女王的 手札

47

مترجم H.\_H

ادیتور のために

کاری از گروه MIRANKA

رفتن به جایی که بیشترین  
میزان ابتلا رو داره، اگه مشکلی  
پیش بیاد چی؟



اون...

عالیجناب شما نگرانین  
که من نتونم منشأ  
بیماری رو پیدا کنم؟



برای حل این مشکل تحقیق در  
محل لازمه. تنها راه فهمیدن  
شخصا مشاهده کردن تحقیقات  
گزارش شده‌ست.





بسیار خوب. من یه  
شرط دارم.

چه شرطی؟

منم باهات میام.

!!



خب، راه میفتیم.



غذا به عنوان منبع آلودگی نمیتونه  
شیوع دهنده باشه چون هر عده از  
مردم غذای خاصی میخورن، ولی این  
موضوع برای آب صادق نیست.



اگه همه آب شهر از یه  
منبع باشه تمامش آلوده  
میشه.

در لوندو، شرکت هایی که آب رو تأمین  
میکنن بسته به موقعیت و استفاده  
متفاوت هستن. حتی اگه از یه ناحیه  
باشن. در نتیجه منابعی که برای تأمین  
آب استفاده میشه متفاوته.



همه منابع آلوده نشدن پس ما  
باید رو بررسی شرکت ها و  
منابع آب مشترک تمرکز کنیم



دپارتمان اجرایی از قبل تامین  
کننده های آب این مناطق رو  
بررسی کرده؛ شرکت آب تس،  
شرکت وردی و شرکت پیلر.



باید یکی از این  
سه تا باشه.



به خاطر کمک عالیجناب تونستم  
سریع محلی که هر شرکت ازش  
آبرسانی میکنه رو با دقت مشخص  
کنم.



طبق این نتایج میتونیم  
شرکت وردی رو کنار بذاریم  
چون محل تامینش با نقشه  
بیماری شیوع پیدا کرده  
مطابقت نداره.

شرکن تس؟ یا  
شرکت پیلر؟

음...  
음...  
음...



وقتی از بیمارا پرسیدن، اکثرا  
گفتن آب تامین شده از  
هیچکدوم رو نخوردن

.....



入神  
DEEP  
IN THOUGHT









بوی تعفن و  
رودخونه ای که با  
فاضلاب آلوده  
شده....



همونطور که معلومه،  
اینجا یه بستر عالی برای  
رشد باکتری وباست!

فوراً تأمین آب تازه از  
اینجا رو متوقف کنید و  
جریان آب رو ببندید







عالیجناب! نه تنها شرکت  
مخالفه، دپارتمان سلامت  
قصر هم چیزای زیادی برای  
گفتن در مورد این موضوع  
داره!



چطور تونستین تامین  
آب رو قطع کنید؟!

کافیه. من عواقب این  
تصمیم رو به عهده  
میگیرم.



!









بہت باور دارم.





WHAT IS HIS HIGHNESS THINKING...?  
عالیجناب چه فکری داره....؟

روز بعد





حقیقت داره؟

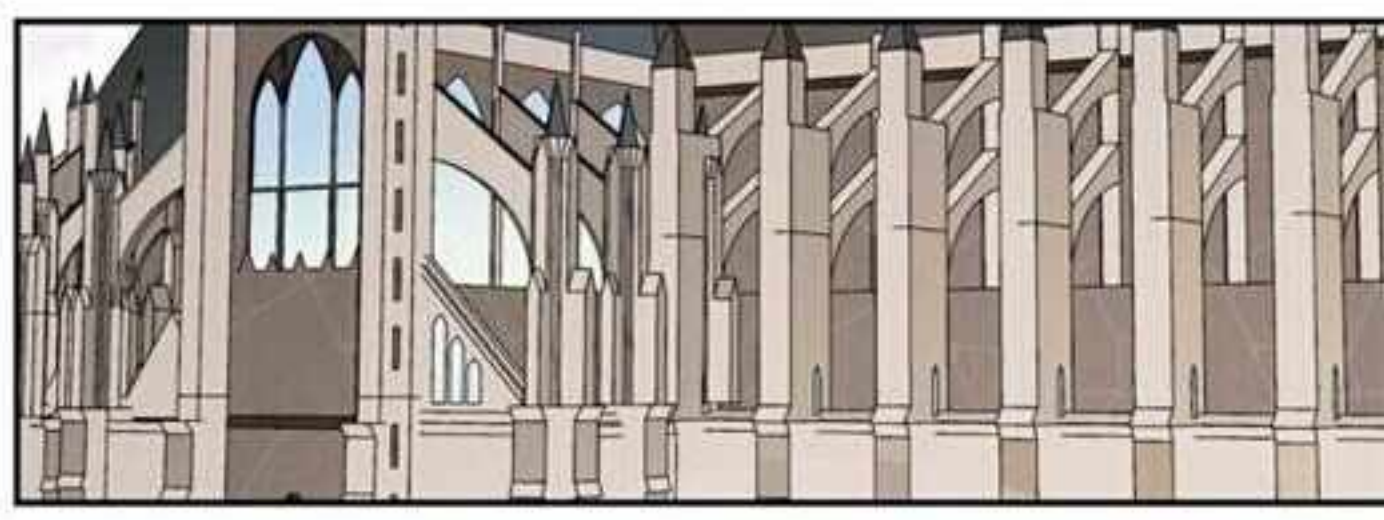


تعداد بیمارا خیلی  
سریع به 100 نفر  
رسیده!

چطور ممکنه؟ ینی  
بانو کلارنس درست  
میگفت؟!







خبرای خوب بانوی من.  
امروز تعداد بیمارا به 30  
نفر کاهش پیدا کرده



دو روز و تا الان  
موثر بوده.

دوره نهفتگی وبا معمولا یک تا دو  
روزه، ولی بیشتر از پنج روز دووم  
نمیاره. تو چند روز دیگه کسی  
مبتلا نمیشه.

واقعا حلش کرد.



در کل 500 نفر تلفات داشتیم،  
ولی این تعداد در مقایسه با  
اتفاقی که 20 سال پیش افتاد  
کمه.

بعد از اون رو درمان  
بیمارا تمرکز کنین.



تو بیماری وبا، کم آبی بدن  
و عدم تعادل الکترولیت\*  
دلیل مرگه

این بخاطر اسهال و استفراغ  
شدیدتر از مشکلات گوارشی  
معمولی. به همین دلیل باید  
روی تزریق الکترولیت به  
بیمارها تمرکز کنیم.

\*عدم تعادل الکترولیت آب، یک ناهنجاری  
در غلظت الکترولیتها در بدن است.  
الکترولیتها به تنظیم عملکرد قلب و  
عصبی، تعادل مایعات، تحویل اکسیژن،  
تعادل اسید-باز و موارد دیگر کمک می  
کنند.

البته بانوی من.







بانو کلارنس، کسی که  
بزودی همسر ولیعهد میشه،  
ما رو نجات داد.

شنیدم عالیجناب، ولعهد،  
کاملا از بانو کلارنس حمایت  
میکردن.

آره، این چیزیه  
که روزنامه ها  
میگن.

و همینطور عالیجناب نبود که  
بانو کلارنس رو برای بررسی  
محل شیوع بیماری همراهی  
کرد؟

درود بر بانو کلارنس و  
عالیجناب ولیعهد!

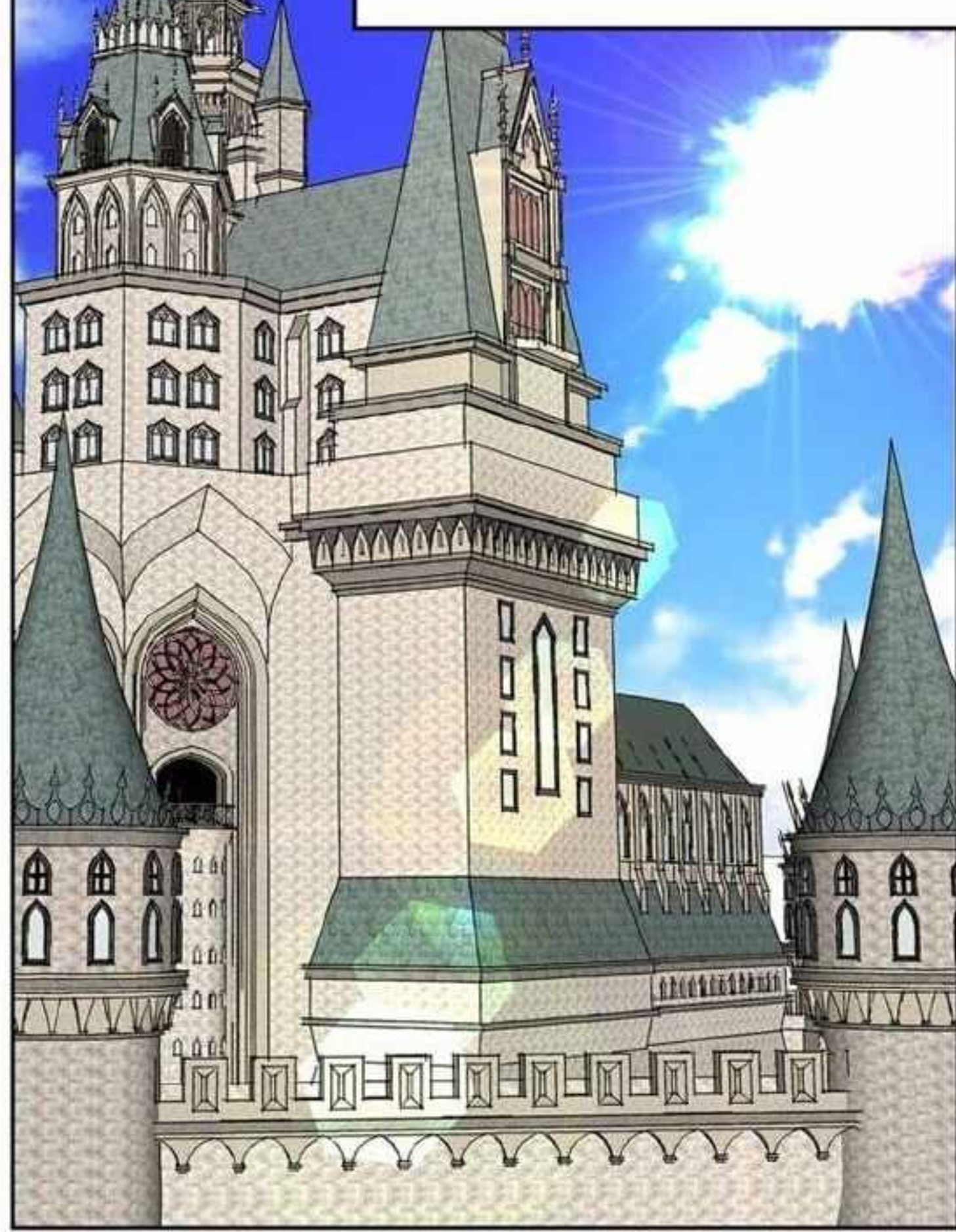
زنده باد ولیعهد!





در مدت چند روز،

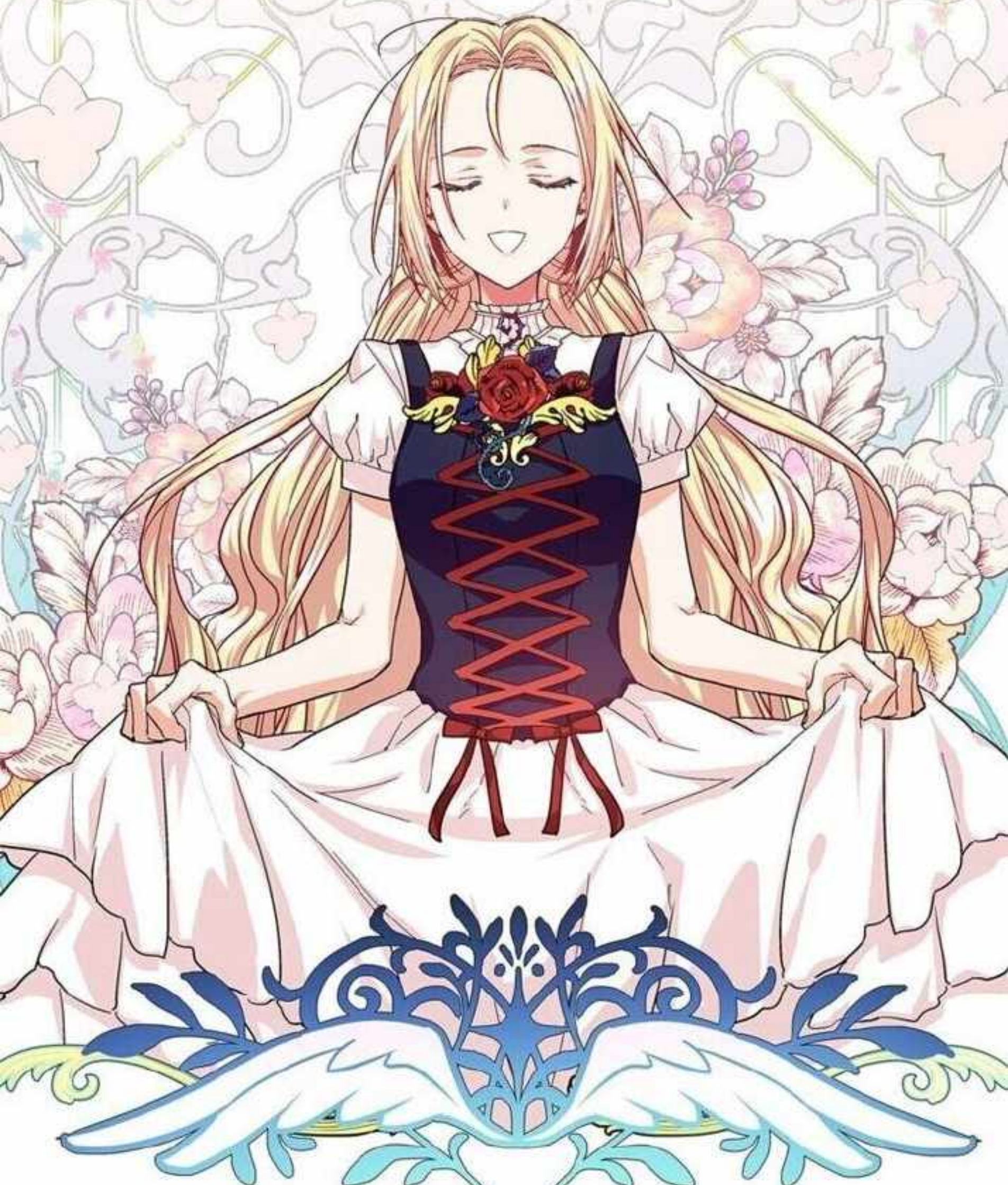
الیزه فاجعه بزرگی را که 20 سال  
قبل شهر را بهم ریخته بود ریشه  
کن کرد.



بیا اینجا الیزه. من و شاهزاده  
داشتیم در مورد پاداشت  
صحبت میکردیم

تو کار بزرگی برای  
امپراتوری انجام  
دادی!

همش مدیون عالیجناب  
شاهزاده‌ست. و قدرت شما  
عالیجناب امپراتور.





قدرت امپراتور به چه  
دردی میخوره؟ همه  
اعتبارش برای توئه.

انتظار نداشتم واقعا این  
فاجعه بزرگ رو تو سه روز حل  
کنی. این در واقع  
متحیرکننده‌ست

بذار ببینم چه پاداشی  
شایسته همچین کار  
ارزشمندی، شاهزاده لیندن؟

بله

اون اسمش... "کاوش همه گیر  
شناختی" بود؟ روشی که استفاده  
کردی رو تو وزارت سلامت و انجمن  
دارو ثبت کن.

نمیتونن همیشه کمک بخوان.





عالیجناب، من برای جلوگیری از  
بیماری های عفونی به یک روش  
رسیدم.

اون چیه؟ چه روشی؟!



.....

الان هر چی الیزه بگه باور میکنن  
و فکر میکنن هیچ اشتباهی  
نمیکنه...





علت شیوع وبا طرز عمل  
نادرست در مورد فاضلاب شهر  
بود که منجر به آلودگی تأمین آب  
شد.

بنابراین، حتی اگر مجبور به هزینه  
کردن بشیم فکر میکنم باید از این  
فرصت برای بازسازی سیستم  
فاضلاب استفاده کنیم.

با بازسازی فاضلاب، وبا به طور  
همیشگی ریشه کن و از بقیه  
بیماری های عفونی هم جلوگیری  
میشه.

همینطور که میگی. همچنین  
پروژه ای وقت میبره و باید  
هرچه سریع تر شروع کنیم.

پس...

چون تصمیم گرفتیم  
تعمیرش کنیم،

اگر بزرگ تر هم بشه  
بهتر میشه.





**INJRAKA**